

Projeten

- Entwécklung duerch fairen Handel.
- De Gewënn vum fairen Handel fléisst a Sozialprojeten an den Entwécklungs-länner, besonnesch Fraëgruppe ginn ënnerstëtzt z.B. duerch Microcrediter.



Sénégal



moulin à céréales



batteuse à céréales

Projets

- Développement grâce au commerce équitable.
- Le bénéfice du commerce équitable est investi dans des projets sociaux dans les pays en voie de développement. Nous soutenons en particulier des groupes de femmes, par exemple avec des microcrédits.

Produzenten

- Eis Produzenten an Afrika, Latäinamerika an Asien si kleng Familgebetriebe, Ko-operativen, Handikapéiertenatelieren asw. D'Aarbechter an d'Handwierker ginn net ausgebeut, si kënnen vun hirem Verdéngscht mënschewierdeg liewen.



couturière Inde



atelier de poterie Pérou



tricoteuse de laine alpaga Pérou



fabrication artisanale de bijoux par des handicapés Kénia

Producteurs

- Nos producteurs en Afrique, en Amérique Latine et en Asie sont des petites entreprises familiales, des coopératives, des ateliers d'handicapés, etc. Les ouvriers et les artisans ne sont pas exploités; ils peuvent vivre dignement de leur revenu.

WELTBUTTEKER

BOUTIQUES DU MONDE



- | | |
|---------------------|---|
| Luxembourg | • 6, rue Génistre
• Rehazenter Kirchberg |
| Bettembourg | • 42, rte de Mondorf |
| Diekirch | • 4, place Joseph Bech |
| Dudelange | • 13, rue de la Libération |
| Esch/Alzette | • 95, rue de l'Alzette |
| Ettelbruck | • 9, rue Guillaume |
| Soleuvre | • Epicerie solidaire |

atelier d'impression c.a.press Tél.: 26 09 33 40 / Esch-sur-Alzette



www.facebook.com/weltbuttekeresch
www.weltbutteker.lu

FAIREN HANDEL, FAIR PRÄISSER!



Kriterien vum Fairen Handel:

- Fair Aarbechtskonditiounen ouni Ausbeutung
- Garantéiert Mindestpräisser an e faire Loun fir all Produzent
- Laangfristeg Handelsbezéiungen a Virfinanzéierung
- Keen onnëtzen Zwëschenhandel
- Nohaltegen Ubau

De Fairen Handel bitt de kleng Produzenten aus Afrika, Asien a Südamerika Bedingungen, déi hinnen erlabe vun de Friichte vun hirer Aarbecht normal ze liewen.

Critères du commerce équitable:

- Conditions de travail dignes, sans exploitation
- Prix minima garantis et salaire équitable
- Relations commerciales à long terme et préfinancement
- Pas d'intermédiaires superflus
- Production selon les critères du développement durable

Le commerce équitable offre aux petits producteurs d'Afrique, d'Asie et d'Amérique Latine des conditions qui leur permettent de vivre dignement des fruits de leur travail.

Produker

- lesswueren, Artisanat, Bijouxen, Schalen, Liederwueren, Spillsaachen, Museksinstrumenter, Bicher, Papeterie, Kleeder...

